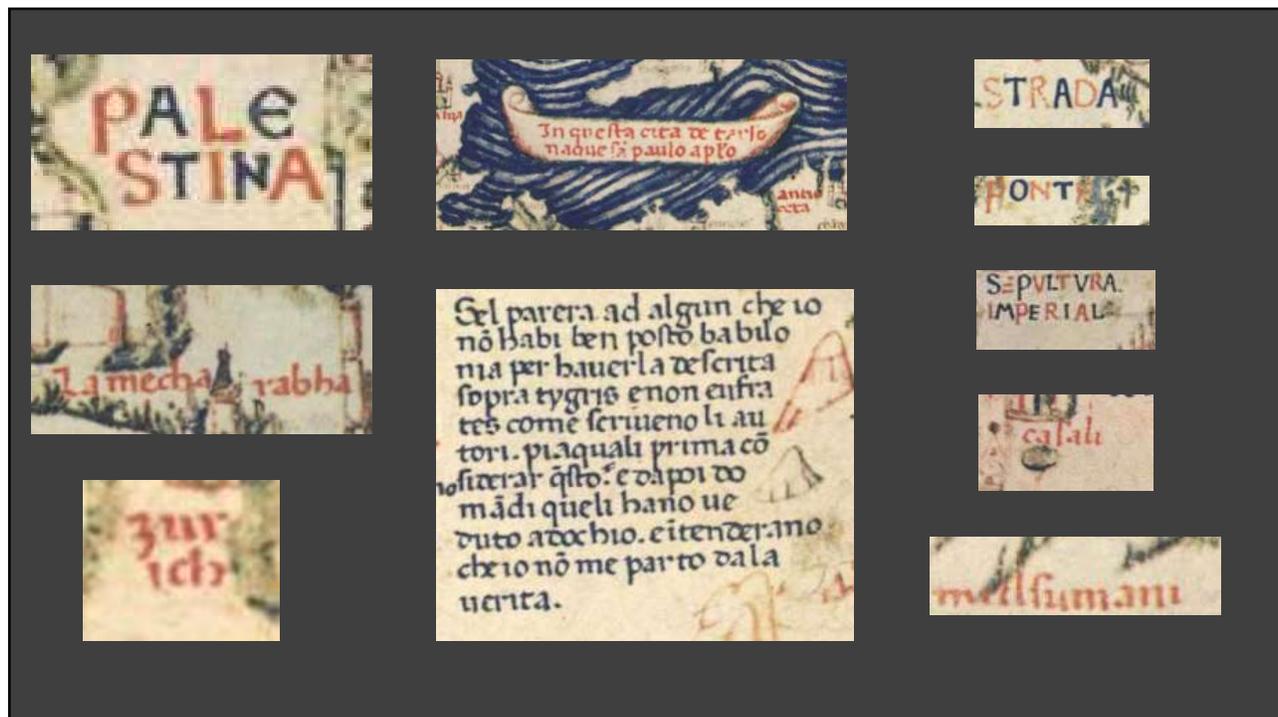




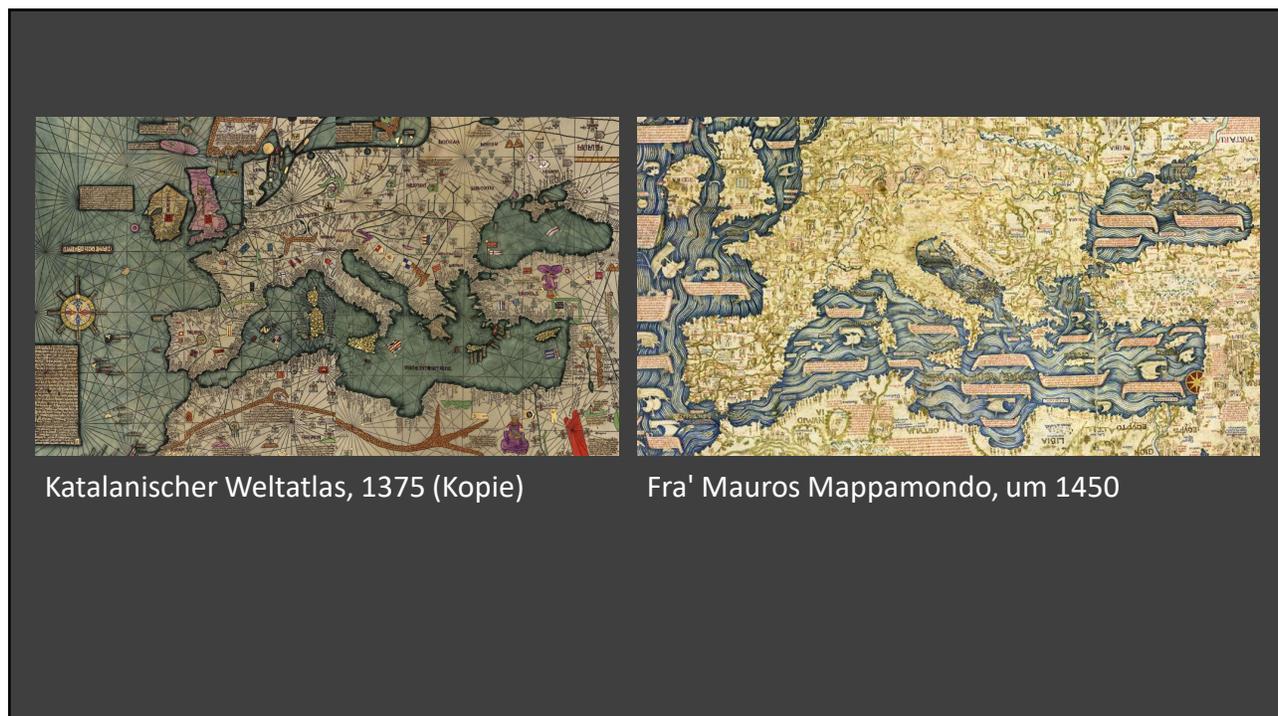
1



2



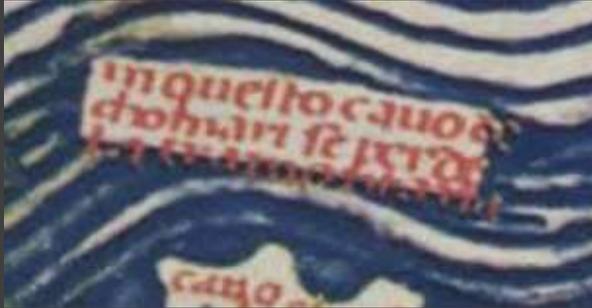
3



4

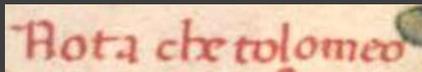


„Secondo el dir di marinari [...].“



„In questo cauo de chomari se perde la tramontana.“ [xv 5]

„Cumari è una provincia nell'India, della quale si vede un poco della stella della nostra tramontana.“ (Marco Polo, Edizione Ramusio, III, Kap. 26)



„Nota che tolomeo [...].“

5

Der Kartograph: Fra' Mauro

- Laienbruder, Kamaldulenserklöster San Michele in Isola (San Michele di Murano), Venedig
- eingetreten frühestens 1409/ spätestens 1434
- Orden legte viel Wert auf breite intellektuelle Interessen, künstlerische Buchproduktion, Übersetzungen, philosophische und theologische Diskussion
- Cosmographus incomparabilis
- genaues Todesjahr unbekannt, zwischen 1459/1464



6

Forschungsstand

- Die Karte wird grundsätzlich als empirisch angelegte und damit für ihre Zeit innovative Weltkarte bewertet.
- Einzelne herausgepickte Legendentexte, stehen exemplarisch als Beweis für die Innovation.
- Eine systematische, vom Narrativ der innovativen Weltkarte losgelöste Untersuchung aller Elemente fehlt.
- Bildelemente wurden in der bisherigen Forschung fast gänzlich vernachlässigt.



7

Erste Ergebnisse

Augenzeugenschaft erscheint dem Kartographen grundsätzlich am glaubwürdigsten.



8

Erste Ergebnisse

Die Entscheidungskriterien für die Verarbeitung von Wissen wurden vom Kartographen selbstbewusst und eigenständig definiert und folgen dabei keinem immer gleichbleibenden oder erkennbaren Muster. Sie sind darum auch keineswegs durchgängig als innovativ zu bewerten.



„Alguni autori scrive del mar d'india che' sia serado come un stagnon e che' mar ocean non li entri. Ma solin vol che' sia ocean e che quella parte austral e del garbin sia navigabile. Et io affermo che algune nave açira e volta quel camin. E questo anchor conferma plinio quando el dice che al tempo suo do' nave se mosse del mar de arabia e dice la cason la qual qui lasso ma charge de spetie ziroe quele parte perfin in spagna e a çibelter descargò. ancora facio afferma questo. Et simelmente hi experimentadori de quel camin, homini de gran prudentia i qual concorda con quel autori.“ [ix 26]

9

Erste Ergebnisse

Die Entscheidungskriterien für die Verarbeitung von Wissen wurden vom Kartographen selbstbewusst und eigenständig definiert und folgen dabei keinem immer gleichbleibenden oder erkennbaren Muster. Sie sind darum auch keineswegs durchgängig als innovativ zu bewerten.



„De qui è vulgo che questi populi reclusi per alexandro in questo paexe de hung e mongul deriva el nome suo da hi do' paexi ditti i qual tra nui se chiama gog e magog. A la qual opinion io non credo.“ [xxxviii 52]

10

Erste Ergebnisse

Das Wirken der Menschen tritt in der Vordergrund.

Der Kartograph kreiert ein Synthese aus Wissen unterschiedlichster Herkunft und Zeit. Innovative, neue Elemente können in Fra' Mauros Asien ganz selbstverständlich neben antikem und christlich-heilsgeschichtlichem Wissen stehen, das in angepasster oder gleicher Form übernommen.

